





چھوڑ کر منگاری - عثمان - سندھ - سب سے آخر

نمبر	نمبر	نام حلقہ	کل رقبہ - ۱۹۳۷ء	کل رقبہ - ۱۹۳۷ء
۱	۱	قادیان سہ گورداسپور	۵۸۲۲-۱۳-۹	۵۸۲۲-۱۳-۹
۲	۲	فیروز پور	۲۹۴۴-۱-۰۰	۲۹۴۴-۱-۰۰
۳	۳	بنگال - بہار - اڑیسہ	۲۹۴۴-۱-۰۰	۲۹۴۴-۱-۰۰
۴	۴	دکن	۱۹۱۳-۰-۰۰	۱۹۱۳-۰-۰۰
۵	۵	پشمالہ - اٹوالہ	۱۵۹۸-۵-۳	۱۵۹۸-۵-۳
۶	۶	ہندوستان	۱۵۲۷-۱۳-۶	۱۵۲۷-۱۳-۶
۷	۷	سرحد	۱۲۷۵-۸-۰۰	۱۲۷۵-۸-۰۰
۸	۸	لاہور	۱۲۳۲-۰-۰۰	۱۲۳۲-۰-۰۰
۹	۹	برادیشی - کشمیر - سہارہ	۱۰۱۳-۳-۰۰	۱۰۱۳-۳-۰۰
۱۰	۱۰	کشمیر پور - بلوچستان - ڈیرہ غازی خان	۹۹۷-۳-۰۰	۹۹۷-۳-۰۰
۱۱	۱۱	سیالکوٹ - امرتسر	۹۳۲-۱۲-۰۰	۹۳۲-۱۲-۰۰
۱۲	۱۲	گوجرانولہ - شیخوپورہ	۸۹۶-۱۰-۰۰	۸۹۶-۱۰-۰۰
۱۳	۱۳	دہلی - شہر - حصار	۸۰۰-۰-۰۰	۸۰۰-۰-۰۰
۱۴	۱۴	شاہ پور	۶۵۰-۴-۰۰	۶۵۰-۴-۰۰
۱۵	۱۵	ہوشیار پور - جالندھر - لدھیانہ	۶۳۷-۵-۰۰	۶۳۷-۵-۰۰
۱۶	۱۶	گجرات	۵۴۶-۱۵-۰۰	۵۴۶-۱۵-۰۰
۱۷	۱۷	لاہل پور - جھنگ	۵۲۲-۱۱-۶	۵۲۲-۱۱-۶
۱۸	۱۸	منگاری - عثمان - سندھ	۳۹۷-۲-۰۰	۳۹۷-۲-۰۰
۱۹	۱۹	بیرونی مہاراج	۷۵-۰-۰۰	۷۵-۰-۰۰
		کل میزان	۲۶۸۹۱-۱۲-۰۰	۲۶۸۹۱-۱۲-۰۰

ناظر بیت المال - قادیان

حسب ذیل کمپنیوں کے جہازات

عازمان حج کو اطلاع

کے لئے روانہ ہونگے۔ کرایہ جات بھی ان کے مقابلہ میں دیے ہیں۔ مزید معلومات کے لئے سکریٹری انجمن احمدیہ بمبئی کو خط ذیل پتہ سے لکھیں۔ چوہدری سردار علی صاحب سکریٹری انجمن احمدیہ - سین بلڈنگ - مستقل پارسی چوک پوسٹ نمبر ۸ - بمبئی

نام کمپنی - پرنسپل گلف اسٹیم نوٹیکیشن کمپنی اسلامیہ نام جہاز معروف وقت روانگی - نام معلوم نہیں - ہر پندرہ روزہ اور بوقت ضرورت پیشتر روانہ ہوتے ہیں

(۱) میاں محمد اسماعیل صاحب کشمیری سکھ تر سکھ صنایع سیالکوٹ  
 (۲) میاں بڑھا صاحب  
 (۳) خلیفہ غلام غوث صاحب  
 (۴) خلیفہ غلام حیدر صاحب  
 خاکسار عبد العزیز احمدی - ہمدان سٹرڈل سکول سترہ خاص چندہ کی تحریک  
 انجمن احمدیہ بغداد کا چندہ خاص

عبد الرحیم صاحب امیر جماعت احمدیہ بغداد نے ایک بار پر جوش تحریک خطبہ عید میں فرمائی - تو ۸-۲-۵۲ء کا وعدہ اجاب لے لیا۔ جو انشاء اللہ دو ماہ میں ادا کیا جائیگا۔ بعض احباب بھی اس میں شامل نہیں ہوئے ان کی شمولیت سے چندہ انشاء اللہ اور بھی بڑھ جائیگا۔  
 کمترین جعفر صادق احمدی - بغداد  
 ڈگری اور فیضان یکہ بان قادیان کے دو چار بانوں کی نسبت شکایت پہنچی ہے کہ وہ سوار یوں کو دق کرتے ہیں۔ اس احتیاط کی غرض سے کہ مبادا آئندہ کسی اور چری سوار کی کو یہ دونوں یکہ بان تکلیف دیں۔ اعلان کیا جاتا ہے کہ احمدی آئندہ ان کی ٹیم یا ٹیکہ پر قادیان اور بنالہ کا سفر ہرگز نہ کریں۔ اگر کسی دوست نے ان کی ٹیم یا ٹیکہ پر آئندہ سفر کیا۔ اور کوئی برا نتیجہ پیدا ہوا۔ تو اس کی کسی شکایت پر امور عامہ توجہ نہ کر سکیں گے۔

فیضان و ڈگری کا پتہ اگر کسی کو معلوم نہ ہو۔ تو منشی عبد صاحب سے جو احمدیہ یہاں خانہ کے انتظام میں دریافت کر سکتے ہیں۔  
 ناظر امور عامہ قادیان

منشی گوہر علی صاحب احمدی - پٹناری نر  
 منشی عثمان - ساکن کوٹہ افغانان تحصیل شکر گڑھ صنایع گورداسپور کا کلچر مسماہ آمنہ بی بی ہاشمہ صاحبہ  
 عبد العزیز صاحب احمدی فیروز پور سے مبلغ پانچ سو روپیہ ہر پر مورخہ ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء کو بعد نماز ظہر سواری سرور شاہ صاحب نے بڑھا (۲) میاں محمد رمضان المعروف جان ولد میاں احمد الدین المعروف لہجو پھولان امرتسر کا کلچر غلام جنت بنت میاں علی محمد ولد میاں محمد الدین صاحب لاہور سے مبلغ پانچ سو روپیہ ہر پر مورخہ ۲۲ جون ۱۹۳۷ء کو بڑھا

۸ جون کو ایک جہاز گیا ہے۔ منیائی ۱۹ جون کو روانہ ہو گا۔ کرایہ اول یک طرفہ بغیر خوراک ۳۳۵ روپے کرایہ دوم - یک طرفہ بغیر خوراک ۲۹۰ روپے کرایہ سیلون - یک طرفہ بغیر خوراک ۲۱۵ روپے کرایہ ڈیک - یک طرفہ بغیر خوراک ۹۰ روپے نام کمپنی - بمبئی پرنسپل اسٹیم نوٹیکیشن کمپنی - ٹرنز مارش اینڈ کمپنی مینجنگ ایجنٹ نمبر ۴۰ چورس گیت سٹریٹ فورٹ بمبئی۔  
 روانگی کا وقت - جہاز ایک ۲۳ جون - ہر آٹھویں جہاز جاتا ہے۔  
 کرایہ اول ہلکدورنٹ بلا خوراک ۵۵ روپے کرایہ دوم " " " " ۴۵ " " " " کرایہ سیلون " " " " ۳۵ " " " " کرایہ ڈیک " " " " ۱۶۵ " " " " کرایہ اول یک طرفہ بلا خوراک ۳۷۵ " " " " کرایہ دوم " " " " ۲۹۰ " " " " کرایہ سیلون " " " " ۲۲۵ " " " " کرایہ ڈیک " " " " ۱۰۰ " " " "

امرتسر کے ایک احمدی خلیفہ ایچ ثانی آئندہ حضرت السلام علیکم درجۃ اللہ وبرکاتہ۔ کچھ مدت سے بندہ آپ کے سلسلہ کی کتابیں بڑھتا رہا۔ اور اس کے مقابل میں مخالفین کی تصنیف پر بھی نظر ڈالتا رہا۔ لیکن اب آخر بندہ اس نتیجہ پر پہنچا ہے۔ کہ درحقیقت حضرت مسیح موعود اپنے تمام دعاوی میں صادق تھے۔ اور آپ امور میں اللہ تھے۔ اس لئے بندہ مع اپنی اہلیہ کے آپس کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں۔ اور اپنے سچے گناہوں سے توبہ کرتے ہیں۔ اور آئندہ حتی المقدور گناہوں سے بچنے کی کوشش کریں گے۔ دین کو دنیا پر مقدم سمجھیں گے۔ نماز باقاعدہ ادا کرنے کی کوشش کریں گے۔ اور اسلام کے دیگر مسائل کو بھی پورا کرنے کی کوشش کریں گے۔  
 حکیم عبدالحق ایم۔ ایس۔ بی۔ راجہ مالک شفا خانہ جام  
 اشخاص ذیل سلسلہ میں داخل ہیں

قبول احمدیت



# الفضل بسم الله الرحمن الرحيم

قادیان دارالامان - ۱۹ جون ۱۹۲۲ء

## مسلمانوں کے اتفاق و اتحاد کی ایک ہی سبیل

وکیل مطبوعہ ۸ جون ۱۹۲۲ء قادیان دارالامان کے قلم سے ایک مضمون چھپا ہے۔ جس میں مسلمانوں کے موجودہ شقاق پر افسوس کا اظہار ہے۔ اور مختلف آیات لکھ کر یہ بتایا گیا ہے کہ انہیں فرقہ آرائی کی زنجیروں سے نکل کر ایک ہو جانا چاہیئے۔

”وکیل“ اس مضمون کا عنوان علی العموم کرتا رہتا ہے۔ گو علی طور سے خود اس خطبہ کو ادبی وسیع کرنے میں اپنے بھائی بندوں سے پیچھے نہیں رہنا چاہتا۔ اس مضمون میں فرقہ و شقاق کا ذمہ دار سیدنا مولانا حضرت مسیح موعود کو بھی قرار دیا گیا ہے۔ جس کی وجہ سے ہمیں اس مضمون پر فوش لینا پڑا۔ خدا تعالیٰ بہت بہت رحمتیں نازل کرے۔ ہمارے مقتدار حضرت مولانا نور الدین پر فرماتے تھے کہ

ایک بار ہم نے ایک ایسے مدعی اصلاح کو جو تمام فرقہ رائے اسلامیہ کو یکساں کہتے۔ اور برا بھلا کہتے کا عادی ہو چکا تھا۔ پوچھا کہ تم جب سب فرقوں کو جہنمی اور گمراہ قرار دے رہے ہو۔ تو ڈیر بھائیٹ کی مسجد تو تم خود اپنی الگ بنا رہے ہو۔ آخر تمہارے ساتھ کون آیا کیونکہ تم سب کو یہی کہتے ہو۔ کہ وہ فرقہ بندی کے ذمہ دار ہیں۔ اس طرح ہر تم نے ان فرقوں میں ایک اور کا اضافہ کیا ہے۔ اگر کہو کہ میں جادہ مستقیم پر ہوں۔ تو یہ دعویٰ اپنی اپنی جگہ سب فرقوں کو ہے۔ پس لامحالہ جو بھی مقام اصلاح پر کھڑا ہو گا۔ وہ اپنے پیچھے بھائیوں کی ایک الگ جماعت بنائے گا۔ سو وکیل کو غور کرنا چاہیئے کہ کیا

وہ بلا تمیز و امتیاز سب فرقہ رائے اسلامیہ کو کوس کوس کر اس فرقہ و افتراق میں اضافہ تو نہیں کر رہا۔ کیونکہ اس کے نزدیک صرف وہ خود ہی صراط مستقیم پر ہے۔ باقی سب لڑ جھگڑ رہے ہیں۔ یہ اور بات ہے۔ کہ جب اس کے لئے موقع آئے۔ تو وہ ایک جمعہ کی بات پر اتنا بگڑتا ہے۔ کہ اسلام کو کھراپے اور بیگانے میں نہیں نہیں کر دیتا۔ اور جوش غیظ و غضب میں اپنے گھر پر ہی حمل کر دیتا ہے۔ مسلمانوں کے جن فرقوں پر وہ آئے روز تبرا کرتا رہتا ہے۔ ان کے نزدیک اپنے دینی مسائل کی ”وکیل“ کے اخباری نوٹوں سے زیادہ وقعت ہے۔

اس لئے وہ اس پر ایک دوسرے سے لے لے کر اپنا اپنا ہی فرض جانتے ہیں۔

باقی سب ہم۔ سو ہماری کتاب کسی تکیر یا تقریر سے آپ نہیں دکھا سکتے۔ کہ ہم یا ہمارے امام نے کسی فرعی مسئلہ پر کسی کو کافر ٹھہرایا ہو۔ آئین بالجمہر اور رفع یدین بسم اللہ جہر وغیرہ مسائل کے متعلق ہمارے امام کا قول فیصلہ موجود ہے۔ خود ہماری جماعت میں ان مسائل پر مختلف طور پر اپنے اپنے مذاق و تحقیق کے مطابق ایک ہی مسئلہ پر ایک ہی جواب دیا گیا ہے۔ ایک ہی مسجد ایک ہی صفت میں عملدرآمد ہوتا ہے۔ اور باوجود اس کے سب بھائی بھائی ہیں۔ یہ ثبوت ہے۔ اس بات کا کہ حضرت میرزا غلام احمد صاحب مبعوث ہو کر فرقہ آرائی کی زنجیروں کو توڑ دیا۔ اور مختلف فرقہ رائے اسلامیہ کو ایک جھنڈے کے نیچے جمع کر دیا۔ اور انہیں باہم پھر دیا یہی بھائی بھائی بنا دیا۔ جیسا کہ وہ صحابہ کرام کے وقت میں تھے۔

”وکیل“ کا خشک و حفظ کسی کام نہیں۔ اسے سنتہ اللہ پر غور کر کے وہ طریق سوچنا اور بتانا چاہیئے۔ جس پر سارا فرقہ جمع ہو جائیں۔ اور ان کا فرقہ دور ہو۔ تمام قرآن مجید پڑھ جاؤ تمام لگے انبیاء کی امتوں کی تاریخ کا مطالعہ کرو۔ حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین کی بعثت دیکھو۔ تمہیں یہی معلوم ہو گا۔ کہ اختلاف کو دور کرنے کا ایک ہی ذریعہ ہے کہ کسی امور میں اللہ کی بعثت ہو اور اس کے ہاتھ پر مختلف العقائد لوگ بیعت کر کے

باہم بھائی بھائی بن جائیں۔ حد نہ زبان سے تم ہزار بار کہو۔ ایک ہو جاؤ۔ ایک کتاب کو مانو۔ فرقہ کبھی نہیں ملے گا۔ کبھی نہیں ملے گا۔ چنانچہ گذشتہ تجربہ گواہ ہے۔ اس اتحاد و اتفاق کی ایک ہی سبیل ہے۔ اور وہ یہ کہ تمام مسلمان کھلائے والے وقت کے نبی۔ عہد کے رسول اس عہد کے مجدد کو پہچانیں۔ مانیں اور ان کی جماعت میں داخل ہو کر صحابہ کرام والی برکات سے حصہ لیں۔ بے شک آج ہماری اس بات پر مبنی اثرائی جاتی ہے اور طعن بھی دئے جائینگے۔ اور لاہور کے چند افراد کا ذکر بھی آئے گا (جیسا کہ کفر کشیوں نے محمد رسول اللہ

کے حق میں بھی کہا کہ اچھا اتفاق پیدا کیا۔ علی و معاویہ میں چند ہی سال بعد لڑائی ہوئی۔ یزید نے فاطمہ نبوی کو شہید کر دیا وغیرہ ذاک) مگر آخر یہ بات طوعاً و کرہاً مافیہ بین کی ہے کہ اتحاد و اتفاق کی یہ ایک ہی سبیل ہے ”وکیل“ بے شک تاریخ میں کچھ عرصہ بھلا لے۔ کچھ نہیں بننے کا۔ کچھ نہیں بننے کا۔

مرزا غلام احمد ہی وہ شخصیت ہے۔ جس کے قد و پر کر کے یہ گمشدہ لعل مل سکتا ہے۔ آپ نے ہرگز کسی کو کافر نہیں بنایا۔ ہاں اللہ ہزاروں ناکرین کہہ سکتے تو یہ کہ آپ کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے۔ اور جنہوں نے اس نعمت اللہ کا کفر و جہود کیا۔ وہ اپنی زبان سے آپ کا فر بنے۔ اور ہمیں بھی ان کے اختیار کئے ہوئے نام سے انکو بلانا پڑا۔ جو لوگ حضرت امام یا ہم خدام پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ ہم مسلمانوں کو کافر بنانے کے ذمہ دار ہیں۔ اور اس طرح پر تنگ دل ہیں۔ وہ خدا را خور کریں اور بتائیں۔ کہ یہ قانون شریعت کہ ایک نبی کے انکار سے انسان کافر ہو جاتا ہے کیا ہم خود وضع کیا ہے۔ یا محمد رسول اللہ نے زبان وحی الہی ہم سے بیان کیا۔ اگر یہ قانون اس چودھویں صدی میں ہماری ایجاد ہے۔ تو جوجی میں آئے ہیں کہو ورنہ جادو محمد رسول کا دامن پکڑو۔ اور ایسے ایسے اعتراض اور تنگدلی کے الزام آپ پر دے کر اپنا گھر جہنم بناتے پھر دو۔ آئیوا لے مسیح کو۔ یہی اللہ بھی اسی ہماری سرکار ہے۔ اور یہ بھی اسی اللہ ہیں بتایا کہ ایک نبی کے



انکار سے انسان کا ذہن جاتا ہے۔ پس ہم تو نہ تنگدل ہیں۔ اور نہ چالیں کر ڈر مسلمانوں کو کا فر بنانے والے۔ ہم تو شریعت اسلام کے متبع ہیں۔ اور امی نبی ہلیہ الصلوٰۃ والسلام کے خادم۔ جو کچھ اس نے فرمایا۔ اسے حق و حکمت سے پر سمجھتے ہیں اور ۵

یک قلم دوری اذال عالیجناب  
نزد ما کفر است اشتران و تباب

آپ یہ بحث کر سکتے ہیں کہ حضرت میرزا غلام احمد مسیح موجود ہیں یا نہیں؟ انہیں مسیح موعود نبی اللہ کے انکار پر جو نتائج مرتب ہوتے ہیں۔ ان کا ذمہ دائرہ نہیں ٹھہرا سکتے۔ کیونکہ جو بھی مسیح موعود اور اللہ کا نبی ثابت ہو گا۔ اس کے انکار کا یہی نتیجہ نکلے گا جبکہ آپ کو گلہ ہے۔ تعجب ہے کہ آپ لوگ ایک طرف قادیان میں اعلیٰ بنیتے ہیں۔ کہ کفر کو بھی اسلام کی حدود میں فراخ دلی سے جگہ دیتے ہیں۔ اور دوسری طرف ایسے تنگ دل کہ اسلام کے پیچھے خدمتگاروں کو خارج از دائرہ اسلام اور گمراہ و دشمن غیر اللہ نام کہنے میں ہلک نہیں کرتے۔ خدا سمجھ دے ۵

(المثل عفا اللہ عنہ)

### دولت افغانیہ ترقی کے میدان میں

فرمانروائے کابل ہزیمٹی  
امیر امان اللہ خان کے عہد فرمانروائی میں افغانوں

میں جو اصلاحات اور ترقیاتی کام ہو رہے ہیں۔ وہ مسلمانوں کے لئے بہت ہی باعث فخر اور خوشی ہیں۔ کیونکہ ان سے دولت افغانیہ کے مستقبل کے متعلق شاندار توقعات کے پورا ہونے اور خوش کن امیدوں کے سرسبز ہونے کے آثار نظر آ رہے ہیں۔ حال میں لندن ٹائمس کے خاص نامہ نگار نے افغانستان کا سفر کر کے وہاں کے جو حالات شائع کر رکھے ہیں۔ ان سے ظاہر ہے۔ کہ والئے کابل نے افغانستان میں ترقی کی ایسی روح پھونک دی ہے۔ جس سے ہر طرف نمایاں تغیر کے اثرات نظر آ رہے ہیں۔ اور ملک کو ان افغانوں نے جو بڑی بڑی ترقیاتی کام سر انجام دیے ہیں۔ جنہیں فوج و جہاز

کی تعلیم حاصل کرنے کے لئے ہزیمٹی امیر صاحب نے یورپ بھیجا ہے کیونکہ اذخاؤں کو اس بات کا پورا یقین ہے۔ کہ ان کا ملک معدنیات سے بھرا ہوا ہے۔ دربار کابل سے نزع کا آرگننگی اور اصلاح کی خاطر بھی خصوصیت سے توجہ کی ہے۔ اور فوج کی حالت پہلے سے بہت ہی بہتر ہے۔ جو ہر قسم کے جدید آلات حرب سے مسلح ہے ۵

موجودہ فرمانروائے افغانستان نے تحت حکومت پر رونق افروز ہوئے ہیں جس روشنفکری اور ہوشیاری سے اپنے ملک کی ترقی اور مفاد کے لئے سعی اور کوشش فرماتی ہے۔ اس کی نظیر تاریخ کابل میں نہیں ملتی۔ اس کے ساتھ ہی قابل تعریف اور لائق ستائش یہ امر ہے۔ کہ آپ اپنی رعایا کو مذہبی آزادی بھی دے رہے ہیں۔ اور مذہب کے نام سے جو غفلت کی جا سکتی ہیں۔ ان کا انکسار فرما رہے ہیں۔ ایسے ہی حکمران سے ہر مذہب و ملت کے افراد کو حقیقی فرمانداری اور اخلاص پیدا ہو سکتا ہے۔ جو قیام اور استحکام سلطنت کے لئے ایسا ہی ضروری ہے۔ جیسے درخت کے لئے جوڑ۔ ہم دعا کرتے ہیں۔ کہ خدا تعالیٰ فرمانروائے کابل کو اپنی رعایا کے دل میں جذبات شکر گذارئی پیدا کرے۔ جس کے بیش از پیش مواقع عطا فرمائے ۵

### اچھوت اقوام کی اصلاح

حال میں کانگریس کمیٹی کا جو اجلاس انکھنؤ

میں ہوا ہے۔ اس میں اچھوت اقوام کی اصلاح کے متعلق ایک قرارداد منظور کی گئی ہے۔ جس کے مطابق اچھوت قوموں کی حالت کو درست کرنے کے لئے کسی عملی تجویز کو طے کرنے کی خاطر ایک کمیٹی کا تقرر کیا گیا۔ جس میں سوانی شریہ سمنر و جی تاندو۔ میسرز ایل کے یا کو ایک اور جی پی ویس پانڈے۔ رکن مقرر کئے گئے۔ اس تجویز کے لئے پانچ لاکھ روپیہ کی رقم کی فراہمی منظور کی گئی۔ اس تجویز کے موافق سوانی شریہ سمنر و جی تاندو نے حال ہی میں اور سب کام چھوڑ کر اچھوتوں

کو آریہ بنانے کے لئے کمر ہمت کرنے کا اعلان فرمایا ہے۔ ان کی شخصیت کو مد نظر رکھتے ہوئے نیز اس کام کے لئے جو کمیٹی بنائی گئی ہے۔ اس کے ارکان کے ناموں کو دیکھ کر جن میں ایک بھی مسلمان نہیں۔ گھناؤنا ہے۔ کہ اچھوت اقوام کی اصلاح کا صرف یہ مطلب ہے۔ کہ ان کو ہندو بنایا جائے۔ ہندو سماجیان اگر کانگریس کو بھی اپنے مذہب کی اشاعت کا ذریعہ بنا رہے ہیں۔ تو یہ ان کی مذہبی لگن کا ثبوت ہے۔ لیکن اگر مسلمان لیڈروں کے مذہبی احساسات ایسے ہی کمزور ہو گئے ہیں۔ کہ وہ اشاعت اسلام کی ضرورت نہیں سمجھتے۔ تو کیا سیاسی لحاظ سے بھی ان کے لئے یہ امر قابل غور نہیں ہے۔ کہ جب ہندو قریباً تین گنا مسلمانوں سے زیادہ ہونے کے باوجود اپنی تعداد میں اضافہ ضروری سمجھتے ہیں۔ تو مسلمانوں کو اضافہ کی کیوں ضرورت نہیں ۵

### فسخ نکاح کے لئے ارتداد

اجارہ فضیل ۱۲ جون ۱۹۲۳ء  
میں ایک معزز شخص

کی طرف سے یہ خبر شائع ہوئی ہے۔ کہ حیدر آباد دکن کے ایک گاؤں کاچی گوڑہ کے مدرسہ نسواں اردو کی ایک مسلمان معلمہ جو ایک صاحب کی زوجہ اور ایک سہ سالہ لڑکی کی ماں ہے آریہ ہو گئی ہے۔ جس کی وجہ یہ ہے۔ کہ وہ اپنے خاوند سے ناپاکی کے باعث علیحدگی چاہتی ہے۔ چنانچہ اس نے عدالت دار القضاہ بلدہ میں اس بارے میں درخواست بھی دی ہے۔ اگرچہ خاوند سے علیحدگی کی خاطر آریہ بننے کی یہ پہلی مثال ہے۔ لیکن اسی غرض کے لئے عیسائی ہونے کی کمی ایک مثالیں واقع ہو چکی ہیں۔ اور یہ ایک ایسا خطرہ ہے۔ جس کی طرف مسلمانوں کو بہت جلد توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ کچھ عرصہ پہلے پنجاب کونسل میں ایک غیر مسلم نے اس بارے میں ریزولوشن پیش کرنا چاہا تھا۔ جو اس بار پر رد ہو گیا۔ کہ کسی مسلمان کی طرف سے پیش ہونے پر غور کیا جائیگا۔ لیکن افسوس کہ کسی مسلمان ممبر نے نا حال توجہ نہیں فرمائی۔ جس قدر جلد ہو سکے۔ اس کیلئے ضروری کارروائی ہونی چاہیے۔ حیدر آباد ایک مسلمان ریاست ہے۔ اس لئے یہ توقع بھی نہیں کہ وہاں کی کوئی مذہبی عدالت اس بارے میں ایسا فیصلہ نہیں دے گی۔ جو اسلام کے لئے نقصان رساں ہو اور اسلام نے میاں میو

یہ خبر شائع ہونے پر مسلمانوں کو توجہ دینے کی ضرورت ہے۔



# حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کی امیری

(۱۸ مئی ۱۹۲۲ء بعد نماز ظہر)

روزوں میں کام کرنے کا نرا ان ایام میں حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ جواہر تصنیف فرما رہے ہیں۔ اس کے ذکر پر فرمایا۔ روزوں میں کام کرنے کا خوب فرماتا ہے۔ ان میں کھاتے پیئے کا وقت بچ جاتا ہے۔ جو کام میں صرف ہوتا ہے اگر رمضان نہ ہو۔ تو بار بار کھانے کی اطلاع ملتی ہے۔ کہ کھانا کھٹکنا شروع ہو رہا ہے۔

ڈیوڑی کا چشمہ فرمایا۔ ڈیوڑی میں ہم نے ایک چشمہ جو مختصر ہے۔ اس کے ارد گرد پیار میں۔ اور پیاروں پر جو درخت ہیں وہ میدان تک بترتیب وار پیچے ہوتے چلے آئے ہیں۔ اس میدان کے درمیان یہ قدرتی چشمہ ہے۔ جو بہت گہرا ہے۔ اس میں ایک چھوٹا سا جزیرہ ہے جو تیرتا رہتا ہے۔ اس چشمہ کی گہرائی کے متعلق مشہور ہے کہ ایک ہندو جوگی بارہ سال تک اس کے کنارے بیٹھا رہا اور رسی بٹ بٹ کر پتھر کے ذریعہ اس میں ڈالتا رہا۔ مگر اس کی گہرائی کا پتہ نہ لگا۔ آخر اس نے کہا کہ تیری پر مشورہ ہے اور اس کے اندر کود کر مر گیا۔ یہ بھی مشہور ہے کہ اس جزیرے کا محاذ ایک سانپ ہے۔ اور اس میں جانا خطرناک ہے۔ وہاں جو مندر بنا ہوا ہے اس میں بہت جو اکھیل جاتا ہے۔ ہم نے چاہا کہ اس جزیرے پر جائیں اور دیکھیں اس پران لوگوں نے بہت روکا اور ڈرایا مگر مسلمان پران کے ایسے پریشور و دیوتا

سانپ کا کیا اثر ہو سکتا تھا۔ پہلے ڈاکٹر چشمہ میں اتر گئے انہوں نے ایک رسہ جزیرے کے کنارے کے سرنگ سے باندھ دیا۔ اور اس کو چشمہ کے کنارے پر کھینچ لیا گیا۔ اس کے اوپر جانے کے لئے تختہ باندھ کر کشتی بنائی گئی۔ اور آہستہ آہستہ ہم سب اس جزیرے پر پہنچ گئے۔ اور اس کے متعلق جو مشہور کانہ خیالات مشہور تھے ان کے رد کے لئے اسپر اڈائیں دلوائیں نہ وہاں کوئی سانپ تھا۔ نہ ہمیں خدا کے فضل سے اسپر جسے سے کوئی تکلیف ہوئی۔ اس کا نام کھجیاڑا

دوستوں نے کہا کہ اصل میں "خضر" اس کا نام ہے جو بگڑ کر کھجیاڑا ہو گیا۔

(۲۰ مئی ۱۹۲۲ء ظہر)

سود کے متعلق ایک صاحب نے کسی شخص کا سوال پیش کیا۔ کہ وہ کہتا ہے سود کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو تعلیم دی ہے وہ غلط ہی فرمایا۔ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ قانون بنایا ہوتا تو آپ پر اعتراض ہوتا۔ یہ قانون تو خدا نے بنایا ہے۔ اس لئے آنحضرت پر اعتراض نہیں ہو سکتا اور اگر یہ قانون انسانی ہوتا تو کہہ دیا جاتا کہ جس نے بنایا ہے۔ اس کے زمانہ کے مطابق تھا۔ موجودہ زمانہ کے خلاف مگر اس میں تو کسی انسان کا دخل نہیں۔

کہا گیا کہ اگر کوئی قرآن شریف کو خدا کا کلام نہ مانتا تو اسے سود کے متعلق کیا کہا جائے۔ فرمایا جو قرآن کریم کو نہیں مانتا وہ زمانہ اور غیر زمانہ کی بحث نہیں کر سکتا وہ اس تعلیم پر بحث کر کے اس کی صداقت اور خوبی کا ثبوت طلب کر لگا۔

کیا سود سے قوم ترقی کر سکتی ہے سوال۔ اگر سود نہ لیا جائے تو قوم کس طرح ترقی کر سکتی ہے۔

فرمایا۔ سود سے ضعیف قوم بجائے ترقی کر گئی ہے یہ تاریخ کا ثابت مسئلہ ہے اور اسلامی حکومتیں تو سود ہی سے گری ہیں۔ تاریخ سے ثابت ہے کہ طاقتور اقوام نے کفر و اقوام کو سود لینے پر مجبور کیا۔ جس سے وہ ہلاک ہو گئیں۔

دلائیت کی تعلیم کے لئے سود سوال۔ مثلاً ایک شخص

دلائیت جانتا ہے۔ جہاں سے تعلیم پا کر وہ بڑی تنخواہ حاصل کر سکتا۔ یا اور ذریعہ سے روپیہ کما سکتا ہے۔ لیکن اس کے پاس روپیہ نہیں اگر وہ سود پر روپیہ لے لے۔ تو کیا حرج ہے۔

فرمایا۔ کیا اس کا تعلیم کے لئے دلائیت جانا یقینی طور پر اس کے لئے نفع کا موجب ہوگا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ جو لوگ جاتے ہیں۔ ان میں سے بعض کامیاب بھی ہوتے ہیں۔ مگر ساٹھ فیصدی ادارہ ہو جاتے ہیں اور ان باپ کے لئے مزید اخراجات کا باعث بن جاتے ہیں۔

ہیں۔ اس لئے ضروری نہیں کہ ایسا شخص سودی روپیہ لے کر دلائیت جائے اس میں یہ بھی خرابی ہے۔ کہ جب لوگ سود پر روپیہ لیکر جاتے ہیں۔ تو چونکہ ان کا ذاتی روپیہ تو ہوتا نہیں اس لئے اس کے ضائع ہونیکا ان کو کوئی درد نہیں ہوتا۔ اگر وہ کامیاب نہ ہوں تو ان کا کوئی نقصان نہیں جس نے اسکو روپیہ دیا۔ وہ ان سے کچھ وصول نہیں کر سکتا۔ کیونکہ ان کے پاس کچھ ہے ہی نہیں۔ ہاں اگر کوئی غریب ہو مگر ہونہار تو اس کی جماعت کو چاہیے کہ اسکو تعلیم دے دے

کیا یورپ مسلمان ہونے پر سود نہ لینے سے نقصان اٹھا سکتا سوال۔ اگر یورپ

تو یورپ سود کے ان کی تجارت کیسے چلے گی۔ ان کو تو اس صورت میں بہت نقصان ہوگا۔

فرمایا۔ ان کو کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ بلکہ یورپ تو ان سودی قرضوں کی بدولت ہی تباہ ہو رہا ہے۔ میں نے جنگ کے ایام میں ایک لیکچر کے دوران میں بیان کیا تھا کہ اگر سود نہ ہوتا تو موجودہ جنگ نہ ہوتی

انگلستان کا یومیہ آٹھ کروڑ روپیہ خرچ ہوتا تھا۔ مہینہ میں ڈھائی ارب کے قریب ہوا۔ اس کے لئے انگلستان کی جس قدر سالانہ آمدنی ہے۔ اس سے کم نہیں زیادہ خرچ ہوتا تھا۔ اور وہ خرچ نہیں کر سکتا تھا۔

جب تک سودی روپیہ حاصل نہ کیا جاتا۔ کیونکہ علاوہ سلطنت کے مہم کی اخراجات جنگ کا روزانہ مطالبہ سر پر ہوتا تھا۔ لیکن اب سودی قرضوں کی وجہ سے یورپ بچ رہا ہے۔ اور یہاں ہم کہ ادائیگی کی کیا صورت ہوگی۔ چنانچہ جرمن اور برطانیہ شروع ہو گئی ہے کہ قرضے معاف کر دے جائیں۔ اگر سودی روپیہ حاصل نہ ہو سکتا تو مسٹر گرے کو یہ جرات نہ ہوتی کہ وہ جنگ کا سود لے لے۔

کودیتا۔ سودی قرضہ سے اور بھی زیادہ لوگ سود کے لالچ میں پنا روپیہ خرچ کر دیتے ہیں۔ چنانچہ دلائیت میں ایک شخص نے اعلیٰ ۲۰ فیصدی سود پر ایک ڈاکٹر اسپر بہت بڑی رقم ہندوؤں میں اس کے بارے میں ہو گئی ہے۔

۲۰ فیصدی سود پر ایک ڈاکٹر اسپر بہت بڑی رقم ہندوؤں میں اس کے بارے میں ہو گئی ہے۔



کی جوئے بازی کرتا تھا۔ چند دن تو اس نے نفع دیا اور پھر  
گھٹا ہوا اور وہ بھروسے بازی میں پکڑا گیا۔  
سوال :- اگر قرض لینے والا ہوشیار ہو تو وہ قرض دینے  
سے نقصان نہیں اٹھا سکتا۔

فرمایا :- دوسرے کی نادانی سے فائدہ اٹھانا اخلاق  
سے گری ہوئی بات ہے۔ اسلام اس کی تعلیم نہیں دیتا  
کہ دوسروں کی ناسمجھی سے فائدہ اٹھایا جائے۔

کہا سود کے ذریعہ کوئی حکومت ترقی کر سکتی ہے؟ سوال  
اگر ایران قرض نہ لے تو وہ کس طرح ترقی کر سکتا ہے؟

فرمایا :- ایران ہو یا کوئی اور مکرور حکومت کبھی سودی  
روپیہ کی بنا پر ترقی کی امید نہیں کر سکتی۔ بلکہ اس سے  
قرض لینے والی حکومت کو ہی فائدہ ہوگا۔ کیونکہ جب  
وہ روپیہ دیگی۔ تو کچھ شرائط بھی پیش کرے گی۔ جن کو قرض  
لینے والی سلطنت کو اپنی ضرورت کی وجہ سے ماننا پڑے گا۔

مثلاً قرض دینے والی سلطنت پہلے اپنا ایک فائیننس  
کونسلر متعین کرے گی۔ جو اپنے مفاد کی کوشش کرے گا۔

اور وزیروں کے راستے میں رکاوٹیں ڈالنا شروع کرے گا۔  
وزیر با اختیار ہوتے ہیں۔ وہ کبھی ان کونسلروں کی بات  
نہیں مانیں گے۔ اس وقت ان کے خلاف شکایت

کی جائیگی۔ امیروں کے ایڈوائزر مقرر کر دئے جائیں گے۔  
پھر ان کی حفاظت کے لئے ایک رجمنٹ مقرر ہوگی۔

اور جب رجمنٹ آگئی اور اس کے سپاہیوں نے کوئی  
شرارت کی۔ جس پر لوگوں سے ڈرائی ہو گئی۔ تو رپورٹ

ہونے پر فیصلہ ہوگا۔ کہ ہماری رجمنٹ کے آدمی چونکہ  
تھوڑے ہونے کی وجہ سے غیر محفوظ ہیں اس لئے ان

کی حفاظت کے لئے ایک ہتھیلی مقرر کی  
جاتی ہے۔ اور کچھ عرصہ کے بعد کہہ دیا جائیگا۔ کہ چونکہ

ابھی فلاں ملک کا فائدہ ہے اس لئے ہم کیوں اس  
رجمنٹ کا خرچہ برداشت کریں۔ اس کا تمام خرچہ اس

ملک پر پڑنا چاہئے۔ اور اس طرح اس ملک کا وہی  
حائل ہو جاتا ہے۔ جو مصر کا ہوا۔ لکھنؤ کی ریاست سنو

کی بدولت گئی۔ وہاں کے امراء کو سود کا لالچ  
دیا گیا۔ اس پر ملک میں انہوں نے روپیہ داخل کر دیا

جس کا سود آٹھ فیصد۔ مگر جب انگریزوں نے چڑھا لی

کی تو امر کو کہہ دیا کہ اگر تم اٹھتے تو تمہارا روپیہ ضبط  
ہو جاتا۔ اس ڈر سے وہ خاموش رہے۔ اور

نہایت خاموشی سے بغیر لڑائی کے بادشاہ سلطنت  
پکڑ کر کلکتہ میں پہنچا دئے گئے۔ اور پھر جب سودی

روپیہ دیتے ہیں تو تمام کمشنر پر قانوناً قبضہ کر لیتے ہیں  
اور اپنی درآمد پر کم اور اس ملک کی پیداوار پر زیادہ

محصول لگا دیتے ہیں۔ جس سے اس ملک کی تجارت  
گر جاتی ہے۔ پس یہ خیال غلط ہے۔ کہ تجارت بغیر

سود کے چل ہی نہیں سکتی آخر سود بھی تو تجارت  
کرتے تھے۔ اور ان میں ہندو کا سودا چھٹا۔ یا چھٹا

ایک سوچ ہے سود اور ایک سوچ دو مختلف چیزیں  
ہیں۔ سود میں انسان صرف نفع کا مالک ہوتا ہے۔

مگر ایک سوچ اور ہندو میں نفع اور نقصان دونوں  
شامل ہیں۔

زمیندارہ جنکس جو ہیں۔ یہ بھی سود میں داخل  
ہیں۔ ان کی جگہ کے کو اہریتو سودا سیتھ ہوتے ہیں

جو ان کے ممبر ہوتے وہی قرض لے سکتے۔ اور ان کے  
ان سے بڑے بڑے بیج السلیم خریدی جاتیں۔ تو مفید

ہوتا۔ اسلام دنیا میں لوگوں کو اتنا دلتند بنانا  
نہیں چاہتا۔ کہ وہ دوسرے لوگ غریب اور مفلس

رہنے پر مجبور ہوں۔ مگر یورپ کے موجودہ طریق  
کا نتیجہ یہ ہے کہ مفلس حد سے زیادہ مفلس ہیں

اور امیر حد سے زیادہ امیر۔  
اسلامی شریعت اگر رائج ہو اور اسلام کی

حکومت ہو تو جس قدر اعتراضات سود کی وجہ  
سے اب پیدا ہوتے ہیں۔ وہ سب دور ہو جائیں

کیونکہ اسلام صرف سود ہی کو منع نہیں کرے گا۔ بلکہ  
تمام نظام کو تبدیل کر دیگا۔ اور وہ باتیں جو سود کے

چھوڑنے کی وجہ سے مشکل اور ناممکن نظر آتی ہیں  
آسان ہو جائیں گی۔

(۲۰ مئی ۱۹۲۲ء عصر)  
خوابوں کے متعلق خوابوں کی تعبیر کے ذکر پر

صریح واقعہ ہوتا ہے اس کی تعبیر پوچھی جاتی ہے۔  
مثلاً یہ کہ خدا کا فضل ہوگا۔ اسپر پوچھتے ہیں اسکی

تعبیر کیا ہے۔ بعض اصغاث احلام ہوتے ہیں۔  
ان میں اور سچی خوابوں میں تمیز نہیں کر سکتے۔ بعض

کی خوابیں شیطان کی آنت کی طرح ہوتی ہیں۔ جو  
محض بدمعنی کا نتیجہ ہوتی ہیں۔ ان کی تعبیر میں دریت

کرتے ہیں۔ جو خوابیں سچی اور منجانب اللہ ہوتی ہیں۔  
وہ مختصر اور اگر لمبی ہوں تو مسلسل ہوتی ہیں۔ مگر بعض

خوابیں جنگی تعبیر پوچھی جاتی ہے۔ ایسی ہوتی ہیں کہ  
میں فلاں جگہ اڑ کر پہنچا۔ وہاں کشتی میں بیٹھ گیا پھر

میں سے گھوڑے کو پکڑا وغیرہ یہ پرانے خیالات ہوتے  
ہیں۔ بجائے اس کے کہ ایسے لوگ خود ہی فیصلہ کریں

ہم سے کہہ دیا جاتے ہیں۔ کہ یہ زیادہ کھانیا کا نتیجہ ہے  
بعض باتیں تعبیر طلب نہیں ہوتیں۔ ان کی تعبیر ان

کے مطابق کام کرنا ہوتا ہے۔ ان کے متعلق پوچھتے  
ہیں۔ مثلاً کئی غیر احمدیوں کے خط آتے ہیں۔ کہ ہمیں

خواب میں حضرت مرزا صاحب ملے اور ہم نے آپ کی  
بیعت کر لی۔ اس کی کیا تعبیر ہے۔ اس خواب کی تعبیر

اگر احمدی سے پوچھی جائیگی تو وہ ہی کہے گا کہ بیعت کر لو  
لیکن اگر یہ واقعہ ان کے نزدیک تعبیر طلب ہی ہے تو پھر

بجائے احمدی سے اسکی تعبیر پوچھنے کے کسی غیر احمدی  
سے اسکی تعبیر پوچھنی چاہئے۔ اگر احمدی سے اس

خواب کی تعبیر پوچھی جائیگی۔ تو وہ ہی کہے گا کہ تمہیں جو  
حکم ملا ہے اس کی تعمیل کرو۔

علم التفسیر شیخ عبدالرحمن صاحب معری نے دریا  
کیا کہ تعبیر کا اصول کیا ہے۔ فرمایا کہ یہ ایک عقلی علم ہے

اگر اللہ تعالیٰ موقع دے تو تعبیر ارباب کے متعلق  
ایک کتاب لکھنے کا ارادہ ہے۔ پرانی تعبیر کی کتابوں میں

بہت اصلاح کی ضرورت ہے۔ ایک شخص نے ایک  
خواب لکھی جو اس وقت مجھے یاد نہیں۔ مگر اس میں کڑی

کا ذکر تھا میں نے اس کو کہا کہ تمہارا کوئی قریبی رشتہ دار  
بیمار ہوگا۔ اس شخص نے لکھا کہ میری بیوی بیمار ہو گئی۔

یہ کچھ تو پر سے انکشاف ہوتا ہے۔ ظاہر میں پتہ نہیں

ہوتا۔ اب خواب کے علم میں معلوم ہوتا ہے کہ مفردات



لیکن یہ تعریف بھی تب تک ناکمل و پھل رہتی ہے جب تک اس کے ساتھ آتنا اور نہ شامل کیا جائے کہ زمین ہر شے کو اس کی ضخامت کے مطابق کھینچتی ہے۔

وہ ایک ہی حجم یا جسامت رکھنے والے روٹی کے گالے اور لوسے کے گالے کا وزن برابر ہونا چاہیے تھا۔ لیکن نہیں ہوتا لیکن اگر اسی بڑی کے گالے کو بڑی بڑی مشین بھیج کر نہایت ٹھوس بنایا جائے۔ تو اس کا وزن اپنی جسامت کے برابر ملے لوسے کے گالے کے برابر ہو سکتا ہے۔ اب اگر اسی اصول کو نظر رکھ کر ایک گلاس پانی سے لابلاب پھر کہ وزن کیا جائے اور وزن کیا جائے کہ وہ گلاس وزن میں ایک سیر ہے تو وہی گلاس پانی سے لابلاب پھر اجاڑے تو وہ 13 سیر ہو گا۔ اب دیکھنا ہے کہ یہ اتنا فرقہ اوزان میں کہاں سے اور کیوں آیا ؟

اگر کہا جائے کہ پارہ کے اجزاء کے لایجری زیادہ تھے اور پانی کے کم تو بھی فرق نہ ہونا چاہیے تھا۔ کیونکہ کسی مٹی کی بھی ہو سکتی ہے جبکہ پارہ کے اجزاء قدرے صغیر (چھوٹے) اور پانی کے اجزاء قدرے بڑے ہوتے۔ مگر جتنے چھوٹے اجزاء تعداد میں زیادہ ہوتے اتنے ہی پانی کے موٹے اجزاء وزن میں بھاری بھی ہوتے۔ دوم اگر کہا جائے کہ پانی کے اجزاء کے درمیان جگہ خالی ہے اور پارہ کے اجزاء زیادہ تر نزدیک ہونے کی وجہ سے تعداد میں اور اسی لئے وزن میں زیادہ ہیں تو بھی یہ کہنا ٹھیک نہیں۔ کیونکہ اگر پانی کے اجزاء کے مابین خالی جگہ ہوتی تو پانی دباؤ سے پانی کو کم جگہ میں بھیک جانا چاہیے لیکن آزمائشی میں لابلاب پانی پھر کہ ڈال دیا جائے دیکھا جاتا ہے کہ پانی زیادہ نہیں کھکتا۔ اور جب تک پانی ادا ہوتا ہے۔ ڈال سو یا پھیلوں کا زور لگانے پر بھی نہیں کھکتی۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک ہی گلاس میں پانی اور پارہ کی ضخامت (Thickness) حجم سادی ہونے پر ہی اوزان میں فرق ہے جو پراؤڈوں کی مختلف صنعت (صناعت) پر حال ہے۔ جس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ خالص مادہ یا پراؤڈوں کو پیدا کیا ہے۔ اور چونکہ ہر ایک پیدا شدہ شے خالی ہوا کرتی ہے۔ لہذا مادہ یا پراؤڈ بھی حادث اور فانی ہے۔

دلیل ششم ساکھ درشن ادھیا اول سوتر 41 میں  
रजस्तमसां साम्यावस्था प्रकृति  
ادہ کی تعریف یہ کی گئی ہے کہ مادہ

# کیا مادہ وار و ارج ازل میں

(خاص طور پر الفضل کے لئے لکھا گیا)  
از سوامی آتماند صاحب شاستر واپسیتی مادہ یا واپسیتی  
مصنف آتم درشن عرف جلود حق

گذشتہ پرچم میں اس مضمون کی دو دلیلیں بیان ہوئی ہیں۔  
اب تیسری دلیل شروع ہوتی ہے۔  
دلیل سوم۔ اگر آکاش کو مادہ کا عنصر مان لیا اسکو اجزاء لایجری (پراؤڈوں) کے اندر مان کر محض سب اشیائے کو باہر سے گھیرنے والا غیر محدود مانا جائے۔ تو بھی جو کچھ کمال ہے۔ کیونکہ اول تو جو شے ایک جگہ ہو اور دوسری جگہ نہ ہو وہ محیط کل اور لامحدود نہیں ہو سکتی۔

دوم۔ اگر بغیر محال ایسا مان بھی لیا جائے تو دنیا میں کسی قسم کی حرکت نہ دیکھی جانی چاہیے۔ کیونکہ جب آکاش کے پراؤڈ لامحدود جگہ میں محیط ہوتے تو خالی جگہ نہ رہنے سے کوئی شے بھی ہل نہیں سکتی۔ کیونکہ حرکت کرنے کے لئے غیر مادی جگہ کی ضرورت ہے جیسے ایک بچہ کھڑکی کی ڈالٹ پکڑ کر کسی کے بڑے ہونے سے دب یا حرکت نہیں کر سکتی۔ اسی طرح غیر محدود جگہ میں مادی آکاش کے اجزاء لایجری پھر رہے ہونے سے حرکت کرنا ناممکن ہو جاتا ہے۔ لیکن حرکت دیکھنے جانے سے ثابت ہے کہ آکاش کوئی عنصر نہیں ہے۔ صرف پادری عناصر میں

دلیل چہارم۔ اگر آکاش کو ہمہ جام وجود اور محیط کل مانا جائے۔ تو دنیا میں دلیل نمبر 2 میں آکاش کو مادی اور پراؤڈوں کو (اجزاء لایجری) سے مرکب ثابت کر آیا ہو ہمہ جالا محدود آکاش کے پراؤڈ پھر رہے ہونے سے باقی اربعہ عناصر کہاں اور کیسے پھیر سکتے ہیں کیونکہ بغیر خالی جگہ کے کوئی مادی شے دوسری مادی شے میں پھیر نہیں سکتی۔ اور خیال آریہ سماج کوئی دو یا زیادہ پراؤڈ ناقابل تقسیم ہونے سے ایک ہی جگہ نہیں گھیر سکتے۔ اس لئے بھی یا تو آکاش کو عنصر ماننا چھوڑ دے۔ دوسرے باقی چار عناصر کی فنا و حدوث منظور کرے جس سے پرکرتی (مادہ) حادث ثابت ہوتا ہے نہ کہ قدیم اور ازل۔  
دلیل پنجم۔ وزن کی تعریف یہ ہے۔ کہ کسی شے کے حجم کے مطابق جو کشش زمین کا اثر ہے وہی اس شے کا وزن کہلاتا ہے۔

کی بجائے مرقبات کا زیادہ وزن ہوتا ہے۔ آجکل رویا مرکب زیادہ ہوتی ہیں۔ ان میں متحرک مختلف ٹکڑوں سے مختلف نتیجے نکالنے پڑتے ہیں۔ حضرت صاحب فرماتے تھے۔ اور حضرت غایبہ اول بھی فرماتے تھے کہ اس علم میں اب بہت تغیر ہو گیا ہے۔

اس میں ایک شخص نے کہا کہ میں نے خواب میں علی بولنا دیکھا تھا کہ میں عربی زبان میں تقریر کر رہا ہوں۔ فرمایا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم تبلیغ کر سکتے ہو۔ عربی کا مطلب یہ ہے کہ تم جو باتیں لوگوں کو کہو گے۔ وہ سمجھ لینگے۔

(پہلے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا) مد نظر کچھ ہوتا ہے اور دکھایا کچھ اور جانتا ہے۔ مثلاً کسی کو اس کی ترقی مدارج کا علم دینا ہوتا ہے۔ تو اس کو اس کے الٹ دکھایا یہ جانتا ہے۔ کہ وہ سولی پر لٹکا یا گیا ہے۔ علیل پر چڑھانے سے مراد یہ ہوگی۔ کہ اس سے انسان کی جو تکلیف ہوگی اور اس کا جو نقصان ہوگا۔ وہ نقشہ مطابق ہو گا۔ ان تکالیف کے جو اس کے ترقی پانے سے اس کے حاسدوں کی طرف سے اسکو پہنچیں گی۔ لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مصلحت سے مراد تباہی ہی ہو۔ مگر اس کے اور اجزاء ایسے ہونگے جس سے یہ نتیجہ نکل آئیگا۔

## غیر مباح اور ہستی مقبرہ

ایک غیر مباح کے متعلق ایک صاحب نے سوال کیا۔ کہ آیا وہ مقبرہ ہستی میں داخل ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس کے جواب میں حضرت ضعیفہ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کہ دلوں کا حال اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ ہمارا کام ظاہر کو دیکھنا ہے۔ حضرت مسیح موعود نے خطر لگائی ہے۔ کہ وصیت کنندہ ظاہری عیوب سے پاک ہو اور ہمارے نزدیک بیعت سے باہر رہنا گناہ ہے اس لئے غیر مباح مقبرہ میں نہیں دفن ہو سکتا۔  
(مکتوب امام)



اُسٹو الطانت و پاکیزگی (روح) حالات متوسط (حم) کثافت  
یا غیر ذی شعوری ان تین گٹوں (اومنا) کا جو ایک ساتھ جو  
ہوتا ہے اُسکے پر کرتی پہنچتے ہیں (دیکھو بتیاری تو یہ کہ ان تین  
اب چونکہ سریشیلوں یا پٹیلوں و شاستروں وغیرہ میں ستو  
برج - رقم - ان تینوں کو عرض یعنی صفات مانا گیا ہے نہ کہ  
جوہر یعنی دروید۔ اور چونکہ یہی صفات غیر مادی اور غیر  
ہوا کرتے ہیں۔ اسلئے غیر مادی و غیر مجسم اوصاف کہتے  
اشتراک سے مادی و مجسم پر کرتی (مادہ) تجلیاں آ رہی ہیں  
نہیں بلکہ جاپہلے کہ کیونکہ اسکی خیال میں غیر مادی علت سے  
مادی معلول نہیں ہو سکتا۔ ورنہ فیتی سے ہی ان خود ثابت  
ہو جاتی ہے لیکن سو تو مذکور میں غیر مادی ستو - روح تم صفات  
سے مادی اور مجسم پر کرتی کی پیدائش مذکور ہے اسلئے بھی فیتی  
سے فیتی ظاہر ہے کہ  
نقطی ثبوت پر پیدوں اور ان پٹیلوں میں محض ایک انداز  
و استدلال شریک کو ہی ازلی وابدی اور اسی لئے فیتہ قدیم مانا  
گیا ہے اور مادہ و ادراج کی پیدائش کہ کہ ان سو خدائے ہرودہ  
کو کافی تسلیم کیا ہے اور ہرشی سوامی دیا نند سرسوتی جی مہاراج  
مذہب ان کے لئے کہ ان تین گٹوں میں ایک ہے جس کو  
ہوا و پیدیل سے تدریجاً ظہور کیا جائیگا

[illegible]

کہ جسے کہ معنی کہ جسے میں ہر شئی یا نندہ سے تو اور دوسری غنائت کی  
 غائت یعنی دنیا بندے کا مصداق بھی تو کھٹھ ہے پھر کھٹھ کھٹھ ہو کہ  
 بعض کیلئے ایک خدا کی ہی اتنی کو ان کا وہ وار و اس کی ہستی کا انکا  
 ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اول تو یہ الفاظ کا وہ دوسری غائت  
 کی غائت یعنی دنیا بندے کا مصداق "وہ یا ہنتر کے کسی لفظ یا سب کا  
 ترجمہ نہیں ہو سکتا دوم یہ الفاظ ہر شئی یا نندہ کے منسکرت  
 بھاش پر ہے "پر محدود معنی سے ثابت ہے کہ ہندی میں ترجمہ  
 کر نیوالے ہنتروں کی زبردستی ہے۔ اور وہ ہنتر میں انکی بدگسی  
 نہیں ہو سکتا۔ اگر مقرر سے پوچھا جائے کہ بھائی بھلا تو  
 سہی کہ دنیا بندے کا مصداق کد شے تھی تو انکو صرف یہ کہنا ہو گا  
 کہ وہ مصداق "پر کرتی یا پرا تو کھٹھ لیکن ہنتر نہایت واضح  
 طور سے پر کرتی اور پر مانو دل کی ہستی کا مدعی ہے جیسا کہ ہر شئی  
 ویا نندہ جی نے بھی مانا ہے کہ "اس وقت میں رست یعنی ستو گن  
 و جو گن اور تو گن مانا کہ جو پر دعویٰ (مادہ) کھٹھ ہے وہ  
 بھی نہیں تھا (دیکھو ترجمہ مادہ ویرسانہ شاستر اس ۱۰)  
 مندرجہ دلیل ششم اس وقت پر مانہ بھی نہیں تھے "اسی ۱۲  
 ہنتر کا ارتھ ہر شئی ویا نندہ سے بمقام پوچھنے انھوں نے یکچھ میں  
 دیا گیا تھا۔ اس کیلئے یہ کہو اپیش ہنتر لیکن پھر انھوں  
 صفحہ ۱۲ ہندی ایڈیشن ممبر۔  
 "مول (آقار) میں پر کرتی بھی نہیں تھی اور نہ معلول ہی تھا  
 پیدائش قیام اور فنا کے اصول کہتے ہیں رست یعنی پر کرتی کا بیان  
 سا کچھ شاستر میں لکھا ہے اس شاستر میں ستو بن ستو گن کی  
 جو حالت متوسط ہے وہی پر کرتی ہے۔ ایسا مانا ہے اس  
 یکچھ میں بھی خلقت کا نہات سے ہنتر کو الدگو ہنتر ہر شئی  
 ویا نندہ سے مادہ یا پر کرتی یا پرا تو دل کی ہستی مانی تھی۔  
 (۳۰) ہنتری افشہ۔ برہمانندہ دی۔ الو واکا۔  
 असद्वाद्दमान आसीत् । तसी वै सद्  
 जायत नदात्मान १० स्वयमकुलेन । त  
 स्मात्तत्सुकलसुखान् शति  
 ارتھ ۱۔ ہنتر از خلقت ہستی تھی یقیناً ایسی سہی ہستی ہوئی  
 اس پر قائم ہے جو اتنی ہی شے کو خود بنایا وہی اس کا نام کرتا  
 کہ مانا ہے۔ اس ہنتر کے ارتھ کہتے ہوئے پنڈت آریہ سنی جی نے  
 بھی اپنے اہانت اور بھاش حصہ اول صفحہ ۲۱ پر پر کرتی اور جو  
 کہ پرا تو دل کا بیان کیا ہے۔ اس سے ثابت ہے کہ وہ کھٹھ ہیں کہ

اس درخت (نار) سے اپنی آتم جھوت پر کرتی اور جیو کہ ان خود بنایا۔  
 (۱۲) برتن آئینہ۔ پہلا پرشن منتر (۱۲)۔

तस्मै सन्नो वाच प्रजा कामो वै प्रजापतिः सत  
 यो तच्छतसत्पस्तव्या सन्निधुनमुत्सादयते।  
 रायम् प्राणं देत्येतौ मे बहुधा प्रजा करिष्यत  
 इति ॥ ४ ॥

آرٹھ از پندت گمنی اپنستمار یہ بھاشتہ صفحہ ۱۳۰ و ۱۳۱۔ اس سال  
 نسبتہ جی کو وہ پہلا دوش ایسے کہ یقینی طور پر خلقت کی خواہش والا پرانا  
 ہے۔ اس پر جاتی پرانے تپا (غور کیا) اس سے تپ کو تپ کر رہی  
 اور پرانے جی جو تپ سے کو پیدا کیا کہ یہ دو میری گونا گوں خلوق پیدا کرینگے  
 مطلب یہ ہے کہ پرانے خلقت کائنات کی وقت میں پر کرتی (مادہ)  
 اور جیو (نار) کو پیدا کیا جس سے یہ تارا برہما کی پیدائش  
 ہوتی ہے۔ پھر ۱۳۱ پرانے منی جی لکھتے ہیں کہ "مطلب یہ ہے  
 کہ رسی کے منے پر کرتی (مادہ) اور پران کے منے رور کے ہیں  
 (۱۵)۔

सदेव सोम्यदमन आसीदेकमेवाहितो  
 तद्वैक आदुरासदेवेदमन आसीदेकमेवादि  
 सोयं तस्मादसतः सद्येत ॥

یعنی اسے سارے بیٹے شویت کو اس خلقت کائنات سے پیشتر  
 واحد لا شریک سمجھیں غیر جنس وغیرہ ہر طرح کی شرکت سے پاک بعض  
 ایک پرانا تھا جس کو کئی رسی لوگ است نام سے بھی پکارتے ہیں  
 اس لیے اسے سارے بیٹے نفی سے مثبت یا نیسی سے مستی ہوتی  
 ایسا ماننا چاہیے۔

۱۶۔ برہد آر نیکا پاشند۔ پہلا ادھیائے۔ دوسرا برہن منتر۔

मैबेह कि अनाग आसो नृत्युने वेदावतसा  
 सैवधानपक्षा शनाथाहि मृत्युनन्मनो  
 फलत्तान्मन्वी स्थपिनति -

خلاصہ مطلب۔ خلقت کائنات سے پیشتر یہ سب کچھ جو کہ دکھلائی  
 پڑتا ہے کچھ نہیں تھا نہ کھانیا والی سوخت اور نہ کھایا جانوا والا جوہی تھا  
 بدیں خیال کہ میں روح کا مالک خالق کھلائی۔ پرانے روح کو خود پیدا کیا۔  
 (۱۷) ہرشی دیانند سرسوتی جی ہمارے نے بھی دو کی پیدائش  
 مانی ہے۔ وہ انہی کے دیکھو ایدیش منجری ہندی شیرا ایدیش من  
 آکاش انشور سے پیدا کیا۔۔۔ ابتدائی علت عادی کی جو ابتدائی  
 حالت ہے۔ اسی کو آکاش کہنا چاہیے۔

باقی ثبوت نقلی بخون طالت آئندہ کے لئے چھوڑ دے گئے ہیں۔

کون کون سے جوتے پہنا کر اس طرحی ورزش کیا کرے۔ اور یہ صرف ایسا ورزشی و کامیابی کا نتیجہ ہے۔ جو اس طرحی ورزش کو بنا کر مایوس - و کھلم کھلا کر دیکھتا ہے۔ وہ ہمیشہ اور بالخصوص قاری جو اس کی طرف سے کسی کو کچھ بھی نہیں کہتا۔ لہذا یہ کہہ کر کہ (امداد) جس کو آریہ علاج اور طبی دانا لوگ پر نیاحی اور درکاروں کے قائم بالذات و ان کی اپنی اس مکتبی - ادم قسم



## اہل علم و ذوق کے لئے قرآن

قصیدہ اعجاز احمدی جسکو حضرت اقدس مہاجر موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے زبان عربی میں پانچ دن کے اندر تحریر کیا تھا۔ اور جس کی نظیر لائے کے لئے عالم مخالفین کو چیلنج دیکر دس ہزار روپیہ کا انعام مقرر کیا تھا۔ اور وہ اب تک اس کی نظیر لائے سے عاجز ہیں۔

باترجمہ و تشریح تیار ہو کر طبع ہو چکا ہے۔ اس میں مختصر کے ان اعتراضوں کے جوابات کو بھی عربی کے انشا اور ان کے قواعد زبان کے حوالے سے واضح کیا گیا ہے۔ یہ کتاب ۲۷۲ صفحہ پر مشتمل ہے۔ اور کاغذ اور چھپواری اور تقطیع سب عمدہ و خوبصورت ہیں۔ اور قیمت صرف دو روپیہ ہے۔

لئے کا پتہ  
بک ڈپوٹالیٹ واشاعت قادیان

## مختصر سزاوہ و پزاروہ

پہلا ایڈیشن مدت ہوئی ختم ہو گیا۔ گراس کی مانگ بدستور جاری ہے۔ اس لئے دوسرا ایڈیشن بھی مختصر و مفید ہو گا۔ جن دوستوں نے ابھی اس پیش بہا کتاب کو نہیں منگوا یا۔ وہ اپنے اپنے آرڈر جلد دفتر بک ڈپوٹالیٹ میں بھیج دیں ورنہ طبع ثالث کا انتظار کرنا پڑیگا۔

مینجور۔ بک ڈپوٹالیٹ واشاعت قادیان

## مسئلہ خلافت کا حل

اگر آپ قرآن کریم کی روش سے مسئلہ خلافت کا حل دیکھنا چاہتے ہیں تو سورہ نور کی تفسیر

فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح الثانی علیہ السلام

اب بھی پڑھیں۔ اور دوسرے مسلمانوں کو بھی پڑھائیں قیمت پتہ۔ دفتر الفضل قادیان (گور واسپور)

ہر ایک انشا کے مصنف کا نام اور خود مستحق ہے نہ کہ انشا کے  
مستحقان زیر آرڈر رول میں اضافہ دیا جانی  
باجلالتیج محمد حسین صاحب منصف و درجہ اول ظفر وال

## مقام نارووال

کبیر و ولد داتا قوم جٹ ساکن بدلی تحصیل ظفر وال مدنی بنام

فقیر علی محمد پیران کبیر داتا قوم جٹ ساکن بہوڑی مہدیان تحصیل ظفر وال مدنی علیہ

دعویٰ سالہ ۱۳۵۷ ہجری بمقام

بنام فقیر علی محمد پیران کبیر داتا قوم جٹ ساکن بہوڑی مہدیان تحصیل ظفر وال مدنی علیہ

مقدمہ بالا میں بیان حلفی مدعی سے پایا جاتا ہے کہ تم نے اپنے سے گریز کرتے ہو۔ اس لئے تمہارے نام اشتہار جاری کیا جاتا ہے کہ اگر حاضر عدالت ہذا کو کبیری مقدمہ کو دور نہ تمہارا بخلا کارروائی کیلئے جاری کی آج تاریخ ۱۰ ماہ جون ۱۹۳۸ء ہمارے دستخط اور تہہ عدالت ہو جائیگا

دستخط قسری عدالت (مہر عدالت)

## ایک جواب تصنیف

مولوی ابراہیم صاحب سیالکوٹی نے ایک رسالہ مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قبر مبارک میں دفن ہونے اور سری نگر والی قبر مسیح ناصری کی تردید میں "انجیر الصبح عن قبر المسیح" لکھ کر شبا نام کیا تھا۔ اس کا ناقابل تردید جواب مولوی غلام رسول صاحب صوفی آف راجیکی نے ایسا ارقام فرمایا ہے۔ کہ اس کو پھر مکر سیالکوٹی کو اپنی ساری حقیقت معلوم ہو جائیگی۔

ایڈیٹر فاروق نے اعلیٰ کاغذ پر طبع کیا ہے۔ ہر کے ٹکٹ بھیج کر دفتر فاروق سے طلب کریں۔ رسالہ کا نام

## التقسید ہے

مینجر فاروق بک کینسی۔ قادیان

## عرق خضاب نمونہ شباب

پندرہ سالہ مشہور معروف ہر دلعزیز خضاب ایسا مفید اور ارزانی صرف ایک شیشی کا نفیس خوشبو دہیضہ عرق جو بالوں کو مثل قدرتی کے پختہ خوشناب کرتا ہے۔ ولایت اور ہندوستان میں ابھی تک ایجاد نہیں ہوا۔ باندھنے کی دقت نہیں۔ اشتہار نہاد کو معمولی خیال نہ فرمادیں۔ ہم بفضلہ دروٹو کوئی کو لذت اور دہو کا بازی کو مذہبی اور اخلاقی جرم سمجھتے ہیں۔ بجائے اس بے نظیر عرق خضاب نمونہ شباب کے کوئی دوسرا عرق عذاب خرید کر تکلیف و نقصان نہ اٹھائیں۔

قیمت فی شیشی ایک اونس معہ برش ۹ روپہ ۹۰ روپہ وغیرہ زیادہ کے خریداروں سے خاص رعایت۔

احمدی ایجنٹوں کی ہر جگہ ضرورت ہے۔

مینجور کارخانہ عرق خضاب نمونہ شباب قادیان

## انجیرینگ سکول لدھیانہ پشاور میں

بجوابات چندہ چند جنوبی مسئلہ سے یہ سکول بہ اجازت جیٹ چیف کشتہ صاحب ایسا در صوبہ سرحدی۔ لدھیانہ سے پشاور میں منتقل کر دیا گیا ہے۔ جنارٹی ٹی کشتہ صاحب ایسا در نے سکول کے لئے سابقہ کوٹوالی بلڈنگ کا کل بالائی حصہ منظور فرمایا۔ اور جیٹ ڈاکٹر صاحب ایسا در سررشتہ تعلیم نے پشاور میں اس سکول کے مفید ثابت ہونے پر لوکل گورنمنٹ کی سرپرستی کا وعدہ فرمایا۔ اور اپریل ۱۹۳۸ء کے کسی پٹھان طالب علم کیلئے وظیفہ بھی منظور فرمایا۔

سکول کی حیرت انگیز ترقی کا اندازہ ملازم شدہ طلباء کی فہرست سے اور انجیر صاحبان کے معائنہ جات سے ہو سکتا ہے۔ پرنسپل مسٹر محمد سکندر خاں صاحب سول انجیر میں جو بیس سال تک انجیرینگ کالج حیدر آباد دکن میں پرنسپل رہ چکے ہیں۔ انٹر نیشنل کی تعلیم کے طلباء اور سیرکلاس میں اور ملل تک کی تعلیم کے طلباء سب اور سیرکلاس میں داخل ہو سکتے ہیں۔ مفصل قواعد معہ نقول سرٹیفیکٹ کے لئے ایک آنہ کا ٹکٹ آنا چاہئے۔

مینجور انجیرینگ سکول پشاور



علیہ السلام نے نجات پانے کا آلہ

اصل نمبر کے کا سرکہ اور نمبر پر اس صدقہ سے مستحق  
اور حکیم الامتہ غلیفہ اول یہ سرکہ امراف  
آنکھوں کے لئے بہت مفید ہے۔ اور  
مجس ہے۔ اور یہ سرکہ کلوں کے لئے  
اور نظر بڑھانے کے لئے اجندہ ملی مونی  
بندہ مالک الہی مالک الہی مالک الہی  
سے ہر وقت پانی جاری رہتا ہو۔ نظر  
کمزور ہو ان کے لئے بہت مفید ہے  
اور اگر ایک ہفتہ استعمال کو کے کسی شخص  
کو فائز ثابت نہ ہو تو بیشک واپس کر دے  
قیمت سرکہ فلیتولہ یا قسم اول اور نمبر  
قسم اول فی تولہ

تسلیمیت

محیط اس سے نقل کیا گیا ہے جس کی عبارت یہ ہے بمقدور جمیع اعضا مانع صرع مشتمل طعام قاطع بلغم و ریح و دافع بواسیر و جذام و استسقا و وزر و می رنگ و تنگی نفس و دق و شیخوخت و فساد کرم شکم و مفتت سنگ گردہ و شانه سلس البول و سیلان منی و بیہوشی و دور و فاضل و غیرہ و غیرہ کے لئے بہت مفید ہے۔ بقدر دانہ نخود صبح کے وقت دو دو سے استعمال کریں قیمت قسم اول عمر ہاتھ تولہ قسم دوم ۸ رقی تولہ۔

المشتق

اشمدر نور کاہلی سوداگر قادیان پنجاب

نهایت ضروری کتاب

ماستر عبدالرحیم صاحب بی۔ اسے ملے جو کتاب حضرت  
سیح مملو کو دیا۔ پھر پانچویں حصوں میں لکھی۔ ہزاروں کی تعداد  
میں شائع ہوئی۔ اتنی مقبول نام کتاب کہ شائع ہوئی ہر  
غیر احمدیوں کے ہر اعتراض کو بطور سوال و جواب نمبر وار توڑا  
گیا ہے۔ غیر احمدی رشتہ داروں میں مبلغ کا کام دیتی ہے  
بعض اصحاب نے صد باب غرض تبلیغ خرید کی ہیں۔ اب  
اہستہ تھوڑی باقی رہ گئی ہیں۔ قیمت  
حصہ اول ۵۰ حصہ دوم ۵۰ حصہ سوم ۵۰

یہ تازہ رسالہ ضرور بہت خفیف  
 خلافتِ امامت اور امام کی صداقت پر بطور

سوال و جواب نسخے بچوں کے لئے سلیس سوال و جواب  
پر مشتمل ہے۔ قیمت صرف ۱۰ روپے۔ حضرت سید  
محمد سرور شاہ صاحب اس رسالہ نے احمدی قوم کی بہت  
بڑی خدمت کو پورا کر دیا۔ غیر احمدیوں اور پیغمبروں  
کے لئے بھی از حد مفید ہے۔

اس رسالہ میں بطور سوال و جواب  
پیغامِ نبویؐ کی روشنی میں مولوی محمد علی صاحب دہلوی نے لکھا ہے۔

اور ان کے رفقاء کے خیالات کا زبردست رویہ قیامت  
میں اس رسالہ میں بائیں خانہ  
میں لکھا ہے کہ اس کے  
اور والدین کی زندگی اسی  
ہدایت دی ہیں جن کے نہ معلوم ہونے سے ہزاروں  
کا بچوں اور سکولوں کے طلباء اپنی صحیح فطرت کو برباد  
کر رہے ہیں۔ اور والدین کو طے کر کے رہنے دیتے ہیں۔ صرف

والدین اور نوجوان طلباء خریدیں۔ قیمت ۱۰ روپیہ

انگریزی ترجمہ کے لئے شائع ہو چکا اس سے  
مڈل اور مائی کے طلباء نے بہت ہی فائدہ اٹھایا اس  
سے خود بخود طالب علم صحیح انگریزی بول اور چٹھی لکھ  
سکتا ہے قیمت حصہ اول ۵ روپے ۲  
صلیئے کا پتہ

نذیر احمد خاں دارالفصل قادیان

قائمان میں انہی خرید کا ایک نسخہ

میرے پاس قادیان میں ایک بہت عرصے موقوفہ  
کی اراضی قابلِ فروخت موجود ہے۔ جو راستہ موفیج یعنی  
پر بادوں کے باغ سے جانب مشرق واقع ہے  
مسجد مبارک سے قریباً اتنے ہی فاصلہ پر  
واقع ہے۔ جتنے پر ایڈیٹر صاحب فاروق  
کا مکان ہے۔ زمین ادنیٰ جگہ واقع ہے۔ بھرتی  
وغیرہ کی قطعاً ضرورت نہیں ہے۔ اور پیداوار کے  
حفاظ سے بہت اچھی ہے۔ اور باغ وغیرہ لگا سنے  
کے لئے بھی نہایت موزوں ہے۔ رقبہ بارہ  
چودہ کنال کے قریب ہے۔ قیمت فی کنال  
ڈیڑھ سو روپیہ وصول کی جائیگی۔

المسرح

جوہری فتح محمد سیال - قادیان

آن کو معلوم ہے

کہ افسر ثری بھاری تجارت کی منڈی ہے۔ ہر ایک قسم کا مال متعلق  
بڑائی۔ دوپار۔ لکڑی۔ چھوٹا۔ سٹال۔ تکر۔ پتھر۔ درجن۔ شیش۔ کام۔ چاہیں  
بھاری محنت۔ تنگدستی۔ ساتھ ساتھ اندھ۔ اندھ۔ اور کچھ بیت۔ دوازہ ہوگا  
نرخ دینے چاہئیں۔ نقص۔ و پیشگی۔ اور نقص۔ کا دی۔ پی۔ یا پانچ  
بنک۔ سا۔ اور پیشگی۔ روانہ کرنے۔ والوں کو ایک فیصدی کمیشن  
دیا جائیگا۔ احمدی برادر۔ صاحب۔ دھرتی۔ صبر

زمینداروں کو فتنہ

قادیان کے زمینوں کے متعلق بھی بی بی باگرا ایک گاؤں جو تمام احمدیوں کا گاؤں ہے۔ وہاں ایک غریب احمدی سوداگر ہندوؤں کے قرض میں دیا ہوا ہے۔ اس قرضہ کو ادا کرنے کیلئے سات گھنٹوں زمین بچتا ہے۔ نرخ ۵۰ روپے فی گھنٹوں زراعت کے شوقین لوگوں کیلئے اچھا موقع ہے۔ زمین بہت اعلیٰ ہے۔ درخواستیں بنام چوہدری فتح محمد سیال (قادیان)



# ہندوستان کی خبریں

## ہندوستانی بالشویک سشن کورٹ پشاور میں ایک ایجنٹوں کو سزا

اہم مقدمہ کا فیصلہ ہوا ہے جس میں دو ہندوستانی سائمنز

کنڈگان کو سزا دی گئی ہے۔ ایک تو سیامیہ کالج پشاور کا تھے اکبر نامی طالب علم ہے۔ جو ۱۹۲۷ء میں ہجرت کر کے گیا تھا۔ اور اب اپنے ہمراہ بہادر نامی ایک اور شخص کو نوکر بنا کر ساتھ لے آیا۔ یہ ملازم شخص ایک سال پہلے برطانیہ افواج مقیم شمالی ایران سے فرار ہو گیا تھا۔ یہ لوگ انگلستان میں لاہور آئے۔ اور لاہور سے واپس جاتے ہوئے گرفتار کر لئے گئے۔ ان دونوں کو بالشویکوں کے انقلاب انگیز مقاصد کی تعمیل کی غرض سے مجرمانہ سازش کا مرتب ہونے کا مجرم قرار دیکر سزا دی گئی۔

## مسٹر شعیب کی گرفتاری

لکھنؤ۔ ۱۲ جون۔ مسٹر شعیب قریشی سابق ایڈیٹر ریگنڈیا آج صبح یہاں گرفتار کر لئے گئے۔

## مسٹر ظفر علی خاں لاہور جیل میں

مسٹر ظفر علی خاں جیل میں ہیں۔ انہیں نابالغ قیدیوں کے جیل میں ٹھہرایا گیا ہے۔

## سرحدی کمیشن میں

شملہ۔ ۱۲ جون۔ آئریس میاں فضل حسین تعلیم نجات کے سرحدی کمیشن کے سامنے اسحاق کی شہادت

تائید کی اور کہا اگر اس سے پنجاب کے لیجسلیٹو کونسل میں مسلمانوں کا غلبہ حاصل ہو سکے۔ اور وہ ایسی پالیسی کو عمل میں لاسکیں جس کو تمام صوبوں کے بہترین مفاد کے لئے وہ ضروری خیال کر سکیں۔ انھیں نے کہا کہ زیادہ سرحدی صوبہ میں تعلیم کی نشر و اشاعت کا پائیدار نتیجہ ہوگا۔ انہوں نے اور اسے سرحد کے رقبے سرحدی انجمن کو جد کرنے کی مخالفت کی اور اصلاحی اسکیم میں ایسی ترمیم کے جانے کا مشورہ دیا۔ جو سرحدی حالت کے مطابق ہوں۔

## فساد و موبہ کے اسباب

بمبئی۔ ۱۲ جون۔ کان کنی کی تحقیقاتی کمیٹی

میں جو نجی دزیباس کی ہیں۔ انہیں سے ایک تجویز فساد و موبہ کے اسباب اور دیگر امور متعلقہ کی تحقیقات کے متعلق بھی پاس کی ہے۔

## کوئلہ کی کان میں آگ

کلکتہ۔ ۱۳ جون۔ ضلع استنبول کی کوئلہ کی کان میں آگ لگ گئی ہے۔ اندیشہ ہے کہ اس سے تمام کان تباہ ہو جائیگی۔ کیونکہ کان کا تمام رقبہ زہر آتش ہو رہا ہے۔ اور اس کے شعلے پچاس فٹ تک بلند ہو رہے ہیں۔ ہندوستان میں اس قسم کی آگ کی نظیر نہیں

## کوہ ہمالیہ کی صوبہ سے

کلکتہ۔ ۱۴ جون۔ جنرل پر دس پیغام بھیجے ہیں اپنی چوٹی پر چڑھ کر فری جونک ۱۴ جون پکتان فیج اور پکتان پر دس ایک گولہ کھانے ساتھ انور کی چوٹی پر دو شب تک رہے۔ یہ لوگ ستائیس ہزار دو سو کی بلندی تک پہنچ گئے تھے اس دوران میں کسی بھی استعمال کرتے

## مسٹر شعیب کی سربالی

احمد آباد۔ ۱۵ جون۔ مسٹر شعیب دی جے وی بی پبلشر۔ ہنسالی پر ٹر پور سوامی اندانند کیپر پریس کا آج مقدمہ پیش ہوا آج ہی ختم ہوا۔ مجسٹریٹ نے چاروں ملزمان کو مجرم قرار دیا اور ہر ایک جرم میں ایک ایک سال قید سخت اور پانچ سو روپیہ جرمانہ کی سزا دی گئی۔

## انڈین ٹیریٹوریل فورس

شملہ۔ ۱۴ جون۔ افواج ہند کے متعلق خاص حکم جاری ہوئے۔ کہ تا اطلاع ثانی کسی فوجی کو آئرلینڈ جانے کی رخصت نہیں دی جائے گی۔

## کی دوسری پلیٹن

احمد آباد۔ ۱۵ جون۔ انڈین ٹیریٹوریل فورس کی دوسری پلیٹن بننے والی تھی ترجیا پلی میں فرسٹ ٹیریٹوریل پلیٹن ۳۷ کرناٹک انفنٹری کے نام سے اس نے علم شروع کر دی ہے۔

## مرکزی خلافت

دہلی۔ ۱۳ جون۔ ۸۔ ۷۔ ۶ جون۔ کو زیر مہارت حکیم اہل خاں صاحب

## کمیٹی کا جلسہ لکھنؤ

مقام لکھنؤ مرکزی خلافت کمیٹی کا جلسہ منعقد ہوا۔ اس میں خواجہ قمر الدین منظور بھی تھے۔ ان میں ایک یہ بھی ہے کہ ایک نیا جی کمیٹی بنائی جائے جو رپورٹ کرے گی۔ کہ موجودہ پروگرام اور عدم تشدد کے اصول کو نظر رکھتے ہوئے کس حد تک حفاظت نفس کی اجازت دی جاسکتی ہے۔

## دولاکھ پانچ ہزار

لکھنؤ۔ ۱۴ جون۔ آج مشراے آر ویس ڈپٹی کمشنر نے مشراج روپیہ کا دھوکا ڈالیو داکر کے مقدمہ کو مشن سپرد کر دیا جس پر بینک آف اودھ کو دولاکھ پانچ ہزار روپیہ دھوکا دینے کا الزام لگایا گیا ہے۔

## جیل کا تاؤ اجنگل ٹھکانا

۱۲ جون کو لاہور کے میونسپل کمیٹی کے اجلاس میں سوال کیا گیا کہ جیل کی طرف سے میونسپل اراضی پر تار کا جو جھنگ لگایا گیا ہے۔ اس کے متعلق کمیٹی نے کیا کارروائی کی ہے۔ جواب میں بتایا گیا کہ اس کے متعلق کمیٹی نے پوچیس کو اس بارہ میں اطلاع دی تھی جس نے کمیٹی کا نوٹس جاری کرنے سے پیشتر ہی جھنگ ہٹا دیا۔

## پنڈت موتی لال

الہ آباد۔ ۱۵ جون۔ پنڈت موتی لال نہر دتے ایک جلسہ نہرو کے ارادے علم میں تسلیم کیا ہے۔ کہ تحریک ترک موالات میں اگرچہ بے فائدہ نظر کیا ان دونوں نظام کا فقدان بہت ہے۔ مگر تارکان موالات نے اپنی امدادی سرگرمیوں کو ہاتھ سے نہیں دیا۔ پنڈت جی نے کہا اگر غیر ملکی کپڑے کی فروخت جاری رہی تو وہ بلا تامل اور بلا تحفظ اس ملک کے اسکا کیا نتیجہ ہوگا۔ پراسن کپٹن کا بیچ شروع ہو گا۔

## پنڈت موتی لال نہرو کا

الہ آباد۔ ۱۵ جون۔ پنڈت لال نہرو صاحب موتی لال نہرو کے نام سے سرکٹ جسٹریٹ کا خط پہنچا ہے۔ کہ ان کے پاس جس قدر اسٹوریں دھواڑ بھڑک رہی ہیں ان کیلئے ترک موالات کے ساتھ ان کا تعلق ہونے کی وجہ سے ان کے لائسنس ضبط کر لئے گئے ہیں۔



# غیر ممالک کی خبریں

**شیخ سنوسی کی لندن - ۹ جون -** قسطنطنیہ کی اطلاعات منظر ہیں۔ کہ سابق شیخ جنگلی تیاریاں سنوسی جو تقریباً ایک سال سے دیار بکر میں تھے اب کرد اور عرب رضا کاروں کی فوج قائم کر رہے ہیں۔ جو ترکیہ کے احواز کے بہت جلدے پر محاذ پر یونانیوں سے جنگ کر رہے ہیں۔

یقین کیا جاتا ہے کہ شیخ سنوسی امیر نہیں ہے عراق کی سفارت چھین لینے کا قہقہہ کر رہے ہیں۔

**مسئول پر گولہ باری قسطنطنیہ ۱۲ جون -** امریکا کا ایک کانٹریج تباہ کن جہاز جو اس وقت بحیرہ اسود کے بندر گاہ مسسول میں ہے اطلاع دیتا ہے کہ یونانیوں کی تازہ ترین گولہ باری سے نوے ہاشتر سے متحمل ہوئے ہیں۔

سند زراعت کی کمی کے گودام اور شہر کے ایک حصہ میں آگ لگ گئی ہے۔ گولہ بار درگاہ گودام جو ساحل سے تین میل پہلے ہے مضر بن رہا۔

**جنگ کی ایک بڑی آگ - لندن - ۱۰ جون -** ۱۹۱۵ء میں جرمنوں کی یورش روکی گئی تھی۔ جنگ کی ایک بڑی اتحادی یادگار قائم کرنے کی تدابیر مکمل ہوئیں

ایک کسی قدر ضخیم دیوار کے وسط میں جو اتحادی سپاہیوں کے مجسور پر چھری ہوئی ہوگی۔ ایک مندرجہ عمارت جنگی جس کے اوپر ایک ایسا گنبد جو آسمان کے علاقہ سے نظر آئے نصب ہوگا۔ اندرونی حصہ کے کمرے مختلف اقوام کو جنھوں نے اکیڈمی کی مدافعت میں شرکت کی تھی دے دیئے جائیں گے۔ اور

شہری کتابیں رکھ جائیں گی۔ جن میں برٹش امریکن اسٹریٹس جنوبی افریقہ کے اور ہندوستان کے سپاہیوں کے جو جنگ میں کام آئے نام ہوں گے۔

**لینن کی بجائے ٹراٹسکی -** ہائٹز کا ناگوار مارشل سے اطلاع دیتا ہے کہ لینن کی بیماری کی وجہ سے ٹراٹسکی نے جو مشورے کی عنان اپنے ہاتھ میں لی ہے

لینن کی حالت بہت نازک بیان کی جاتی ہے۔ **آئرلینڈ میں امیدواران لندن - ۱۲ جون**

امیدواران انتخاب **انتخاب کو دھمکیاں** کو طرح طرح کی دھمکیاں دی جا رہی ہیں۔ ایک امیدوار نے کہا ہے کہ رات کے وقت مجھ پر ۸۰ یا ۸۵ آدمیوں نے حملہ کیا۔ اس نے دو ٹوٹی بندوق سے جواب دیا پھر دو مشین گولیوں کام میں لائی گئیں۔ اور پانچ گھنٹے کی لڑائی کے بعد اس امیدوار کو زخمی کر کے اٹھالیا گئے۔

**پولشویک امداد پروان لندن - ۱۳ جون -** آرٹنگ پورٹ کا ایک نامہ نگار رقمطراز

**گانگدھی کو** ہے کہ موسیوز نیوولیت صدر جمعیۃ بین الاقوامی سے اشتراکیں روس کی مرکزی جماعت کے اجلاس میں یہ دریافت کیا گیا کہ تبلیغ و اشاعت کے لئے کس طرح رقم خرچ کی جاتی ہے۔ جواب میں صدر موصوفہ

نے کہا کہ ستر لاکھ طلائی روپے ہندوستان میں صرف کیئے گئے ہیں۔ تاکہ گاندھی کے حامیوں میں انقلاب پسندی کا جذبہ قائم رکھا جاسکے۔

**بلقاسٹ میں آتشزدگی - لندن - ۱۴ جون** بھارت میں آتشزدگی کے واقعات رونما ہوتے رہتے ہیں۔ بڑا نقصان ہوا ہے۔ کئی شہر کا رخا خانے نذر آتش کئے گئے ہیں۔ بعض تو اس دفعہ میں دوسری دفعہ حوالہ آتش کئے گئے ہیں۔ ایک جگہ کا ذکر ہے کہ تین کے پیپاں اور رنگ اور تیل کے ذخائر میں تل کھول دئے گئے۔

دوبینا ڈال میں تباہ کن آتشزدگی عمل میں آئی۔ پچیس بے تفتیش و تحقیق کے بعد چھ آتش گیر اور آگ لگا دینے والے بموں کا کھوج نکالا۔

**سیاحت ہند پر شہزادہ شولہ - ۱۳ جون -** ہیرائل ویلز کی تقریر مائی نس شہزادہ ویلز ۱۹۲۱ء میں کوئٹہ والی لندن میں تقریر کریں گے۔ جو زیادہ تر سیاسی مصلحت سے متعلق ہوگی۔

**ہیبیک کا انفرشس -** پیرس - ۱۴ جون - ایک

نیم سرکاری بیان منظر ہے کہ فرانس کے ماہرین اقتصاد بیگ کانفرنس کی ابتدائی نشستوں میں شامل ہونگے جن میں روسی شامل نہ ہو سکیں گے۔ مگر جب روسی شامل ہوں گے۔ تو وہ اس کی کارروائی میں شریک نہیں ہو سکیں گے۔ کیونکہ روسیوں نے ابھی تک فرانس کی ان شرائط کو تسلیم نہیں کیا۔ جو حال کی یادداشت میں فرانس کی طرف سے سامنے پیش کی گئی ہیں۔

**برطانی حکام کو مصر سے قاہرہ - ۱۱ جون -** معاوضہ لانے کا سوال حکومت خود اختیار

کے ضمن میں لارڈ البنی نے حال میں برطانی حکام کو معاوضہ دینے کے لئے ایک لاکھ مل ثروت پاشا کی خدمت میں ارسال کیا گیا ہے۔

ثروت پاشا نے فرمایا ہے۔ کہ میرے پاس کوئی ایسا پروانہ حکمداری نہیں ہے۔ جس کے دوسرے کئی سال تک ملک میں اہم رقوم کی تقسیم کا حکم دے سکوں۔

الفرادی حالات میں کھلے دل سے کام کیا جائیگا۔ اور جہاں معاوضہ دینا ہوگا۔ معاوضہ دیا جائیگا۔ برطانی حکام کی علیحدگی کے لئے کوئی ابتدا و بری طرح سے نہیں ہوگی۔ آئندہ مصری پارلیمنٹ ایک عام رائے عمل کا فیصلہ کرے گی۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔

**آسٹریلیا میں آباد -** بلبرن - ۱۱ جون - آج ستر ہندوستانیوں کے شاستری نے ویسے چرچ حقوق حافریں کے رد پر تقریر کی جس کے دوران میں انہوں نے کہا۔ کہ ہندوستانی اس صورت میں سلطنت برطانیہ کی حدود میں رہنے پر رضا مند ہیں۔ کہ انہیں مساوی حقوق دئے جائیں۔ اگر صرف آسٹریلیا کو گوری قوموں سے آباد کرنا منظور ہوتا تو مسلمانوں کا تھنا۔ مگر یہاں تو یہاں ہے۔ کہ کینڈا اور جنوبی افریقہ کو بی گوری قوموں سے آباد کرنے کی فکر ہے۔ سب لوگوں کو آپس میں ملکر اس بات کی کوشش کرنی چاہئے کہ ملک عظیم کی رعایا میں یکجہتی پیدا ہو میں یہ نہیں کہنا کہ آسٹریلیا دلتے ہندوستانیوں اپنی پابندیاں سہالیں۔ لیکن جو ہندوستانی پیٹے آسٹریلیا میں موجود ہیں۔ ان کو تو مساوی حقوق دئے جائیں۔